# Home

# Annex 55a– WASH Benefits Environmental Enteropathy Repeat Blood Draw Endline Consent – English

**Omuradi: WASH Benefits-Omuradi kwa okhusaba amakhono,Obusilishi bwa amachi, Obusafi bwa mungo nende Okhulia nende khupima amatokeo murisafu mwa Kenya( nomba Omuradi kwa obulamu bwa abana)Okhuranjirira**

Enangwa­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,(elira), khurula Innovationss for Poverty Action(IPA) mu tauni ya (KAKAMEGA/BUNGOMA) . Ekholanga emilimo nende Clair Null okhurula mulishirika lia Innovations For Poverty Action nende abatafiti bali mu University ya California Berkely eyili United states. Khwabukula obuchumbe khu mwana wuwo nende inju yiyo lwokhuranga mu bukhabilisi buno ili khumanye amakali khulondekhana nende liba ne likhula lyo mwanawuwo. Lelo khwenyile khureba khubukula lundi amalasire khurura khu mwana wuwo.

**Eshifune**

Eshifune sia obuchendelesi buno ibele khulosia ne nawe khu Sickle Cell Disorder nende khubukula amalasire khurura khu mwana wuwo. Onyala wechulila khwabukulakho amalasire khurura khu mwana wuwo anyuma awo. Khwapima amalasire ko omwana wuwo khu Sickle cell Disorder ne amachibu kekesia mbo omwana wuwo anyala khuba nende obulwale buno. Lakini khwenya khupime lundi khube nende obuhakika. Buno buli obuchendelesi bwa kipekee khwiwe nende chifamili chindi nditi mu bukhabilisi.

Sickle Cell Disorder buli obulwale butilanga amalasire ne bunyala khurura khu vasasi bosi. Kano kamaanisia mbo abandu bebulwanga nabwo, singa bebulwanga nende chihali chindi nga uburambi, erangi ye lisielo. Ingawa obulwale buno oburithi nibyo, avasasi, nende abakuka, bo omwana uli nende obulwale buno banyala khuba sebali nende ishara yabwo tawe.

Sickle Cell Disorder seli maambukizi tawe, ne abandi sebanyala khunyola ne bekhala aembi nende omundu uli nenabwo. Hata hivyo, omwana wuwo na athibitishwa khuba ne nabwo, alenyekhana obulindi maalum. Nekhunyola bari omwana wuwo ubele nende Sickle Cell Disorder, khulakhuwa amachibu nende obuchumbe khu Sickle Cell Disorder. Khulakhuelesia enauli ye khukhuila mu hospitali ili aembi inyala khuyeta omwana wuwo.

**Obutaratibu**.

Ne wiyama khushirika, mu buchendelesi buno, khulekhala nawe nende omwana wuwo khu vikhe nekhubukula amalasire. Khulachiba amarebo kolaba nako. Kano kalabukula chidakika 15 bulano.

Khu ruhusa yiyo, khurumikhira esindano ndabukula amalasire matiti kali 0.5mL khurura mumusi kwo omwana wuwo. Khularumanisia mu mahabara khupimwa lundi khu Sickle Cell Disorder. Okhupimwa ne khukamilika, amalasire kabukulwe bulano kalatupwa ne mbao obupimo bundi. Amachibu kane karumaniswe mu mwesi mulala.

**Eshikha shiobukhabilisi**

Khushika khulabukula singa chidakika 15 bulano nende nekhuana amachibu.

**Abundu wobukhabilisi**

Bulano, mikakati kiosi kilekholekha ingo wuwo, namwe abundu ali akarikari karibu nende ewuwo.

Obukhala Obukhala bwo obuchendelesi buno bubele mbo bulakhunyalisia efwe khukhwekesia niba omwana wowo ali nende Sickle Cell Disorder. Khulakhwekesia amachibu nende, niba amachibu kabele positive, khulakhuelesia rufaa nende obuchumbe khuhusikana anga omwana ananyala wanyola obusilikhi.

**Hatari/Obuleulila**

Chibulao hatari chikhongo mu buchendelesi buno. Khurusia amalasire khunyala khwarera khuleulila khurura khu sindano, khukwaruswa, namwe khu butiti sana khuambukiswa. Khupungusia hatari amalasire kalabukulilwa nende omutaalamu.

Khufunaka obusiri: khu nga obukhabilisi bwosi, iwo uwezekano yo okhutibya obusiri: hata hivyo khulabikhanga mikakati kio khupungusia hatari yino.

**obusiri**

* Amakhuwa kosi ko obukhabilisi kalabikhwa mu siri. Niva amachibu ko obukhabilisi buno kalaandikwa nomba kalekeswa, amera ka abandu nende obuchumbe bwo okhutambulisia sekana karumikhe tawe.
* Khupungusia hatari khu busiri, kanekhurekho vizuizi khu chirekodi cha obukhabilisi khu afisa ba IPA venyekhana nende abakhongo. Obuchumbe bwosibwosi bunyala khukhumanyisia bulakabukhasibwa nende amachibu kandi ke wahana, ili abakhabilisi vefu bong’ene banyala khukalusia amachibu khwiwe. Amakaratasi kosi kali nende obuchumbe kalilengelelwa abundu abwikali. Obuchumbe bwosi bwa electronic bulekalilwa. Obuchumbe bubwo bunyala bwahanibwa nebwenyekhana nende isheria.

Khusikala nende chirekodi cha obukhabilisi

Amalasire kano sakalabikhwa tawe baada ya evipimo vya Sickle Cell.

**Okhulipwa/ okhurungwa**

Solalipwa nomba khurungwa khulwa okhuhusika mubukhabilisi buno tawe

**Haki yao**

Okhuhusika mubukhabilisi buno nokhwiulilia khwao. Oli nende haki yokhuloba khuhusika namwe okhwamua okhurula mubukhabilisi buno efikha biosibiosi bila efaini nomba khutibya efaida yosi yosi.

Khushirika khukhwo sekhulakhingilila obuyeti bwa IPA ebele ekhuwe namwe ilekhe khukhuwa ewe nomba esirekere. Ne noloba amalasire ko mwana wowo khubukulilwa bulano, se khulakhola evipimo vya Sickle Cell Disorder lwa khabili tawe.

**Amarebo**

Noli nende amarebo kosikosi namwe wasi wasi khu vise vindi,onyala wakhupa khu namba yefwe ya WASH Benefts hotline 0728716661. Noli nende amarebo nomba wasi wasi khu haki chicho ngalwa nobukulwemubukhabilisi, onyala okhupira ikamati ya KEMRI ya chihaki cha abashiriki khu namba ino 0722205901 nomba 0733400003, namwe eofisi ya UC Berkeley ikomitii ya obulindi bwa abandu bali mubukhabilisi khu namba +1 510 642 7461 namwe khu email ya subjects@berkeley.edu.

**Obufuchilisi**

Bakhuelesie ekopi ye efomu yino yo okhwiyama.

Ne wikomba khushirika mu muradi kuno, nosima thibitisia noli bari wikomba khushirika.

Nosima khupa esaini nende itaare asi ano.

**Amalasire ka mumusi** Ye **|\_\_|** Tawe **|\_\_|**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Alama yo olwala lukhongo

Elira lia omuhusikaitaare

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Esaini ya omuhusika itaare

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Omundu ulabukulanga obwiyamiitaare